令和 Reiwa Ano\_\_\_年 mês\_\_\_月 dia\_\_\_日

保護者の皆様

Aos Srs. Pais ou Responsáveis

豊橋市立 学校長

Diretor (a) da Escola\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Questionário sobre o estado de saúde do aluno para o acampamento escolar**

**野外活動事前調査票**

Circule o número das afirmativas que correspondem à situação atual da criança e entregue ao professor da classe até o mês 月 dia 日 .

それぞれの問いに答え、該当する項目の番号に○をうち、 月 日までに、担任に提出して下さい。

**Série\_\_\_\_年classe\_\_\_\_組número\_\_\_\_番 Nome do aluno児童名\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| № | Itens da Pesquisa 調査項目 | Obs. 備 考 |
| １ | Sofre com ataques de asma ou bronquite com frequência.  喘息・気管支炎などの発作がおきやすい。 |  |
| ２ | Sofre de urticária com frequência.  じんましんになりやすい。 |  |
| ３ | Tem enurese noturna.  夜尿のおそれがある。 |  |
| ４ | Sofre de sonambulismo.  ねぼける癖がある。 |  |
| ５ | Acorda para ir ao banheiro durante a noite.  トイレに起きる。 | Quantas vezes?  回数 |
| ６ | Precisa acordar a criança durante a noite para ir ao banheiro.  夜、起こしてほしい時間（特にある子） | Qual horário?  何時頃 |
| ７ | Tem alergia à algum medicamento.  薬によるアレルギーがある。 | Nome do medicamento  薬品名 |
| ８ | Foi ao médico recentemente para tratar de alguma doença ou ferimento.  最近、医者にかかった病気、または、けががある。 | Quando?Porquê?  いつ? 何で? |
| ９ | Atualmente não está bem de saúde.  今、体調が悪い。 | Quais os sintomas?  どこが |
| １０ | Tem medicamento que necessita tomar todos os dias.  毎日飲んでいる薬がある。 | Qual medicamento?  何の薬？ |
| １１ | Anote caso necessite informar algo sobre a criança ou tenha alguma preocupação.  知らせておきたいこと。心配なこと。 |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Contato de  emergência  緊急連絡先 | Durante o dia  昼 | 1° Contato de emergência  第一連絡先名  Tel. | 2° Contato de emergência  第二連絡先名    Tel. |
| Durante a noite  夜 | 1° Contato de emergência  第一連絡先名  Tel. | 2° Contato de emergência  第二連絡先名  Tel. |

Para crianças que sofrem com asma, que apresentam febre alta com frequência, que apresentam dor de barriga com frequência, ou que ficam enjoadas em transportes, pedimos que mandem o medicamento.

喘息・熱のでやすい子、腹痛を起こしやすい子、乗り物酔いしやすい子は、薬を持たせてください。